

казаться/по- оказываться/оказаться	paraître s'avérer	отслеживать/отследить	suivre, tracer	лезть/по- влезать/влезть	grimper grimper	подлежать	faire l'objet de
оказывать/оказать	montrer, faire preuve de	обеспечивать/обеспечить	fournir, pourvoir	залезать/залезть	monter, rentrer	наслаждаться/ насладиться	savouer
доказывать/доказать	prouver	заставлять/заставить	contraindre	доверять/доверить	confier	формироваться/с-	se former
приказывать/приказать	ordonner	вставлять/вставить	mettre	заверять/заверить	assurer, certifier	формировать/с-	former
наказывать/наказать	runir	учитывать/учесть	tenir compte de	заваривать/заварить	infuser	беседовать/по-	causer
показываться/показаться	se montrer	считать/счесть	compter	вступать/вступить	entrer	повторяться/повториться	se répéter
существовать/про- пытаться/по-	exister tenter	рассчитываться/	régler ses comptes	уступать/уступить	céder	отрицать	nier
позволять/позволить	permettre	рассчитаться		приступать/приступить	se mettre à	прятаться/с-	se cacher
требовать/по-	exiger	меняться/по-	changer	решаться/решиться	être décidé	видеться/у-	se voir
собираться/собраться	se rassembler	изменять/изменить	modifier	создаваться/создаться	se former	обижаться/обидеть	vexer
разбираться/разобраться	comprendre, résoudre	обмениваться/	échanger	превышать/превысить	surpasser en	предвидеть	prévoir
набирать/набрать	ramasser	обмениться		подтверждать/	affirmer	обождать	adorer
подбирать/подобрать	choisir, ramasser	обменяться		подтвердить		объясняться/объясниться	s'expliquer
разбирать/разобрать	démonter, démêler	проводиться/провестись	s'être passé	отправляться/	aller à, partir pour	догадываться/догадаться	deviner
выбираться/выбраться	se / s'en sortir	сопровождать/	accompagner	отправиться		обвинять/обвинить	accuser (de)
отбирать/отобрать	enlever	сопроводить		направлять/направить	diriger	командовать	commander
забираться/забраться	grimper, pénétrer	подводить/подвести	amener	направляться/	se diriger	жалеть/по- сожалеет	plaindre regretter
приходиться/прийтись	convenir	заводить/завести	conduire, démarrer	направиться		ранить/по-	blesser
исходить/изойти	parcourir	доводить/довести	amener à	справляться/справиться	venir à bout de	предлагаться/	être proposé
находиться/найтись	se trouver	делаться/с-	devenir	цитировать/про-	citer	предложиться	
обходиться/обойтись	coûter, traiter qqun d'une façon	проделывать/проделать	pratiquer	делиться/по-	partager, se diviser	вкладывать/вложить	mettre, contribuer
касаться/коснуться	toucher, concerner	переделывать/переделать	refaire	разделять/разделить	fractionner	излагать/изложить	exposer
действовать/по-	agir	попадать/попасть	tomber, atteindre	выделяться/выделиться	se démarquer	откладывать/отложить	mettre de côté
воздействовать	influencer	нападать/напасть	attaquer, surmonter	отделять/отделить	dissocier	прилагать/приложить	appliquer
содействовать/по-	encourager	впадать/впасть	tomber, sombrer	разделяться/разделиться	se séparer	укладывать/уложить	mettre
состоять	consister (en)	нуждаться	avoir besoin de	допускать/допустить	admettre	накладывать/наложить	mettre sur
предстоять	avoir à accomplir	вынуждать/вынудить	(ordres) forcer à faire	пускать/пустить	laisser faire	закладывать/заложить	mettre (dans / de côté), trahir
настаивать/настоять	insister sur	принуждать/принудить	(situation) forcer à faire	отпускать/отпустить	relâcher	сохраняться/сохраниться	se conserver
возникать/возникнуть	surgir	удаваться/удаться	réussir	пропускать/пропустить	laisser passer	возглавлять/возглавить	être à la tête
появляться/появиться	apparaître	сдавать/сдать	livrer	опускаться/опуститься	tomber	возрастать/возрасти	croître
проявлять/проявить	faire preuve de, révéler	продаваться/продаться	se vendre	опускать/опустить	baissér	нарастать/нарасти	croître
заявлять/заявить	déclarer	издавать/издать	publier	запускать/запустить	lancer	планироваться/	être planifié
обладать	posséder	сжимать/сжать	serre	реагировать/от-	réagir	спланировать	
наблюдать/по-	observer, surveiller	предавать/предать	livrer à, trahir	заботиться/по-	prendre soin de	раздражать/раздражить	irriter
наблюдаться/по-	être observé	достигать/достигнуть	atteindre	молиться/по-	prier	сниться/при-	rêver
осуждать/осудить	juger	защищать/защитить	défendre	умолять/умолить	supplier	мучить/замучить	tourmenter
занимать/занять	emprunter	воспринимать/	percevoir	пугать/*	faire peur	радуются/по-	souffrir
обнимать/обнять	étreindre	воспринять		преследовать	poursuivre	радоваться/об-	se réjouir
ванять/за-	louer	восприняться/	s'apercevoir	исследовать	étudier en détails	радовать/об-	réjouir
стремиться/у-	aspirer à	предпринимать/	entreprendre	наследовать	hériter de	объединять/объединить	unifier
поддерживать/	retenir	предпочитать/	préférrer	посещать/посетить	visiter	разъединять/разъединить	séparer,
поддержать	contenir, maintenir	предпринять		орать/за-	hurler	подвергаться/	déconnecter
содержать	se tenir à	предпочесть	préférerr	врать/со-	mentir	подвергнуться	subir
придерживаться/	retenir	совершать/совершить	accomplir	демонстрировать	manifester	подвергать/подвергнуть	faire subir à
придержаться	retenir	совершаться/	avoir lieu	продемонстрировать	faire preuve de,	охватывать/охватить	englober
удерживать/удержать	retenir	совершиться		грозить/по-	démonstrer	захватывать/захватить	capturer
сдерживать/сдержать	résister aux difficultés	завершать/завершить	achever	тянуться/по-	menacer	претендовать	prétendre à
выдерживать/выдержать	être retenu	ощущать/ощутить	éprouver	протягивать/протянуть	s'étirer	окончить	mettre fin à
задерживаться/	contenir, maintenir	владесть/за-	éprouver	натягивать/натянуть	tendre, prolonger	оканчивать/окончить	finir
задержаться	détenir, retarder	спорить/по-	posséder	доставатьсь/достаться	tirer, enfiler	крутить/по-	tordre, tortiller
воздерживаться/	s'abstenir de	осуществлять/	débattre, parier	заставать/застать	recevoir	крутиться/по-	tourner, pivoter
воздержаться	envisager	осуществить	réaliser	руководить	trouver, surprendre	выкручивать/выкрутить	tordre, dévisser
рассматривать/		осуществляться/	se réaliser	связывать/связать	diriger	прислушиваться/	tenir compte
рассмотреть		осуществиться		привязывать/привязать	lier	прислушаться	
выполнять/выполнить	exécuter	влиять/по-	influencer	вязать/с-	attacher, tricoter	слушаться/по-	obéir à
исполнять/исполнить	accomplir (devoir), réaliser (souhait)	рекомендовать/по-	recommander	комментировать/про-	commenter	выслушивать/выслушать	écouter
наполнять/наполнить	remplir	признавать/признать	reconnaître	рассуждать	raisonner	предусматривать/	envisager
дополнять/дополнить	compléter	признаваться/признаться	avouer	страдать/по-	souffrir	предусмотреть	
использоваться	être utilisé	переживать/пережить	survivre à une période difficile	гарантировать	garantir	заглядывать/заглянуть	regarder quelque part
пользоваться/вос-	profiter de	выживать/выжить	survivre à un danger direct	совпадать/совпасть	coïncider	взглядывать/взглянуть	regarder qqch, qqun
соответствовать	être conforme à	добиваться/добиться	avoir besoin de (chercher à) obtenir	изображать/изобразить	dépeindre, décrire	стесняться/по-	être embarrassé
определять/определить	définir	дрожать/дрогнуть	trembler	производиться/	se faire	сверкать/сверкнуть	étinceler
распределять/	distribuer	взрагивать/вздрогнуть	frémir	воспроизводить/		зафиксировать	fixer
распределять		превращаться/	se transformer	воспроизвести		чувствоваться/по-	ressentir
говорить/по-	parler	превратиться		кидаться/кинуться	quitter, abandonner	предчувствовать	pressentir
проговаривать/	prononcer	превращать/превратить	transformer	избегать/избежать	se jeter	уничтожать/уничтожить	faire l'objet de
приговаривать/	condamner (à)	превращать/превратить	transformer	сбегать/сбежать	éviter	ознакомляться/	prendre
приговорить		вращаться/вращать	se tourner	воспроизводить/	descendre en courant, s'échapper	ознакомиться	connaissance
предполагать/	supposer	оценивать/оценить	évaluer	воспроизвести	parcourir	знакомить/по-	présenter à
предположить		ценить/о-	apprécier	воспроизвести	porter, endurer	рваться/по-	se déchirer, avoir
располагаться/	s'installer	недооценивать/	sous-estimer	воспроизвести	déposer, causer	рвать/по-	hâte de
располагаться		недооценить		воспроизвести	se comporter	разрывать/разорвать	déchirer
предполагаться/	être prévu, destiné	развивать/развить	développer	воспроизвести	user	вырваться/ворваться	déchirer
предположиться		исчезать/исчезнуть	disparaître	воспроизвести	apporter	faire irruption	faire irruption
опубликовывать/	publier, promulguer	сажать/посадить	planter	воспроизвести	être usé	convenir	convenir
опубликовать		подозревать/заподозрить	soupçonner (de)	воспроизвести	imprimer	former qqun à	former qqun à
публиковать/о-	publier	ловить/поймать	attraper, capturer	воспроизвести	se répandre	убеждать/убедить	convaincre de
заключаться/	consister en	привлекать/привлечь	attirer	воспроизвести		дожидаться/дождаться	attendre
заклочиться		отвлекать/отвлечь	détourner	воспроизвести		шептать/про-	chuchoter
заклочиться		извлекать/извлечь	extraire de, tirer	воспроизвести		разрабатывать/	exploiter (agri., mines), élaborer
заклочиться		увлекать/увлечь	captiver	воспроизвести		разработать	résister
заклочиться		развлекать/развлечь	distraire	воспроизвести		сопротивляться	résister
заклочиться		приобретать/приобрести	acquérir	воспроизвести		обозначать/обозначить	marquer
заклочиться		окужать/окужить	entourer	воспроизвести		болтать/вз-	agiter
заклочиться		окужать/окужить	exprimer, refléter	воспроизвести		регулировать/*	réguler
заклочиться		отражать/отразить	s'exprimer	воспроизвести		раскрывать/раскрыть	révéler, résoudre
заклочиться		отражать/отразить	avoir des effets	воспроизвести		накрывать/накрыть	couvrir de
заклочиться		отражать/отразить	imiter	воспроизвести		укрывать/укрыть	couvrir
заклочиться		отражать/отразить	communiquer à	воспроизвести		ограничивать/ограничить	restreindre

колебаться/по-сгорать/сгореть	hésiter être brûlé	поливать/полить	arroser	шокировать	choquer	застывать/застынуть	se solidifier
качать/качнуть	balancer	разливаться/разлиться	se répandre	сжигать/сжечь	brûler	мазать/из-	graisser
раскачиваться/раскачаться	se balancer	жалить/у-	piquer	вскакивать/вскочить	sauter sur	храпеть/по-	ronfler
освещать/осветить	éclairer, souligner	пылиться/за-	prendre la	стареть/по-	vieillir	тушить/по-	éteindre
удовлетворять/удовлетворить	satisfaire	поглощать/поглотить	poussière	тосковать	languir	обосновывать/обосновать	argumenter
писаться/на-	s'écrire	пересекать/пересечь	avaler, absorber	прибавлять/прибавить	additionner	основывать/основать	fonder
подписываться/подписаться	signer	вытирать/вытереть	croiser	избавляться/избавиться	se débarrasser de	резюмировать	résumer
списывать/списать	plagier, radier, annuler (dettes)	расспрашивать/расспросить	poser des questions	топить/*	chauffer	напиваться/напиться	étancher sa soif
стимулировать	stimuler	допрашивать/допросить	interroger	жертвовать/по-	faire un don	удостоверять/удостоверить	certifier
превосходить/превзойти	surpasser	опрашивать/опросить	interroger	мигать/мигнуть	cligner	арестовывать/арестовать	arrêter
беречь/по-	garder, conserver	сочетаться	s'unir	интерпретировать	interpréter	брызгать/брызнуть	jaillir
игнорировать	ignorer	отзываться/отозваться	répondre à, parler	формулировать/с-	formuler	расстраивать/расстроить	déranger
снижать/снизить	réduire	вытирать/вытереть	essuyer	разыгрывать/разыграть	siffler	аргументировать	argumenter
бормотать/про-	marmotter	тереть/по-	frotter	свистеть/свистнуть	organiser	застревать/застрясть	être coincé
функционировать	fonctionner	разворачиваться/развернуться	se dérouler, faire demi-tour	образовывать/образовать	se former	исчерпывать/исчерпать	épuiser
вмешиваться/вмешаться	se mêler de	сворачивать/*	tourner, (en)rouler	образовываться/образоваться		импортировать	importer
ползти/по-	ramper	переворачивать/перевернуть	retourner, renverser	преобразовывать/преобразовать	convertir	подбодрить/подбадривать	encourager
разрушать/разрушить	détruire	подворачивать/подвернуть	visser	нырять/нырнуть	plonger	ассоциировать	associer
сотрудничать	collaborer	казнить	mettre à mort	вывозить/вывезти	enlever, exporter	приоткрывать/приоткрыть	entrouvrir
дуть/по-	souffler	присоединяться/присоединиться	se joindre à	перевозить/перевезти	transporter	раскаиваться/раскаяться	se repentir
путать/*	embrouiller	взаимодействовать	coopérer	ввозить/ввезти	importer	аннулировать	annuler
кушать/по-	manger	устраиваться/устроиться	s'installer	изолировать	isoler	суммировать	faire le total
кусать/по-	mordre	настраивать/настроить	régler, configurer	щёлкать/щёлкнуть	claquer, cliquer	подметать/подмести	balayer
ликвидировать	liquider	выстраивать/выстроить	bâtir	навещать/навестить	rendre visite	моросить/по-	bruiner
вдыхать/вдохнуть	respirer	встраивать/встроить	encastrier	извещать/известить	annoncer	намечать/наметить	planifier, cibler
задыхаться/задохнуться	étouffer	осваивать/освоить	assimiler	ронять/уронить	laisser tomber	помечать/пометить	marquer
критиковать	critiquer	присваивать/присвоить	attribuer	дразнить/по-	taquiner	приподнимать/приподнять	soulever
анализировать/про-	analyser	усваивать/усвоить	assimiler des idées	регистрировать/за-	enregistrer	молоть/с-	
оборачиваться/обернуться	se retourner	помещать/поместить	placer	вредить/по-	nuire à	циркулировать	moudre, dire des bêtises
внушать/внушить	inspirer	размещать/разместить	placer, mettre	мириться/по-	se réconcilier	опрокидывать/опрокинуть	circuler renverser
оправдывать/оправдать	justifier	перемещать/переместить	déplacer	листь	feuilleter	реформировать	réformer
расставаться/расстаться	se séparer	вмещать/вместить	contenir	устранять/устранить	écarter	чертить/на-	dessiner (tech.)
восстанавливать/реставрировать	rétablir	укреплять/укрепить	affermir	насиловать/из-	manipuler	зависать/зависнуть	trainer (avec)
восстановить		закреплять/закрепить	consolider, fixer	мстить/ото-	se venger	сезжать/сехать	descendre, déménager
восхищаться/восхититься	admirer	доминировать	prédominer	преувеличивать/преувеличить	exagérer	сосредоточиваться/сосредоточиться	se concentrer
скользить/скользнуть	glisser	оскорблять/оскорбить	offenser	беременеть/за-	devenir enceinte	вышивать/вышить	broder
воображать/вообразить	imaginer	стартовать	prendre le départ	напрягаться/напрячься	s'efforcer	мочиться/по-	uriner
намереваться/намериться	avoir l'intention de	финансировать	financer	протонять/прогнать	chasser, repousser	сортировать/рас-	trier
продвигаться/продвинуться	progresser	стонать/про-	gémir	гнаться/по-	chasser	преуспевать/преуспеть	réussir
передвигаться/передвинуться	se déplacer	перечислять/перечислить	énumérer	красть/у-	courir après	загрязнять/загрязнить	salir
нервничать	être nerveux	вычислять/вычислить	calculer	совмещать/совместить	voler	конвертировать	convertir
хлопать/по-	claquer	зачислять/зачислить	s'inscrire	распознавать/распознать	combiner	сигнализировать	signaler
осматривать/осмотреть	visiter	протестовать/за-	protester	опознавать/опознать	discerner	загораживать/загородить	enclorre
вытаскивать/вытащить	retirer	блокировать	bloquer	изобретать/изобрести	identifier	пороть/*	découdre, fouetter
преодолевать/преодолеть	surmonter	потреблять/потребить	consommer	противиться/вос-	inventer	локализовать	localiser
сообщаться/сообщиться	être communiqué	заведовать	administrer	истекать/истечь	s'opposer à	злить/обо-	fâcher
хохотать/хохотнуть	rire (aux éclats)	оперировать	opérer	активизировать	se écrouler, être expiré	активировать	activer
организовывать/организовать	organiser	сбивать/сбить	abattre, battre en neige	прославляться/прославиться	dynamiser	монтировать/с-	monter, assembler
конкурировать	concourir	забивать/забить	enfonce	усаживаться/усесться	se rendre célèbre	разочаровывать/разочаровать	décevoir
добывать/добыть	se procurer	перебивать/перебить	rouer de coups	загружать/загрузить	s'asseoir	выкупать/выкупить	racheter
смущать/смутить	troubler	избивать/избить	sucer	погружать/погрузить	charger	купать/вы-	baigner
трястись/по-	trembler	иллюстрировать/про-	illustrer	нагружать/нагрузить	charger, accabler	увольняться/уволиться	démisionner
трясти/по-	secouer	удалять/удалить	retirer	запоминаться/запомниться	rester en mémoire	взламывать/взломать	forcer
возбуждать/возбудить	exciter	вспыхивать/вспыхнуть	jaillir	запоминаться/запомниться		встряхивать/встряхнуть	secouer
катиться/по-	rouler	специализироваться	se spécialiser	хвастаться/по-	se vanter	гармонировать	s'harmoniser
катить/по-	faire rouler	информировать/про-	informer	транслировать	retransmettre	флиртовать	flirter
теряться/рас-	être dépassé	пролетать/пролететь	survoler	копить/на-	amasser	оповещать/оповестить	informer, notifier
сочинять/сочинить	composer	грабить/о-	pillar	дантировать	dater (de)	хрипнуть/о-	être enroué
причинять/причинить	causer, infliger	ссориться/по-	se quereller	рулить/по-	piloter	запаздывать/запоздать	être en retard
лечиться/по-	guérir, se soigner	разыскивать/разыскать	rechercher / retrouver	реализовывать/реализовать	réaliser	нервировать	énervé
прижимать/прижать	coincer, presser	уточнять/уточнить	préciser	генерировать	produire	предохраняться/предохраниться	se protéger
прижиматься/прижаться	se serrer	хоронить/по-	enter	злоупотреблять/злоупотребить	abuser de	фокусировать/с-	focaliser
зажимать/зажать	serrer	утешать/утешить	consoler	вскрывать/вскрыть	ouvrir	ржаветь/за-	se rouiller
рыдать	sangloter	передумывать/передумать	changer d'avis	сыпать/по-	verser (poudre)	бастовать	faire grève
выяснять/выяснить	éclaircir	обдумывать/обдумать	bien réfléchir	заезжать/заехать	passer par	удваивать/удвоить	porter au double
пояснять/пояснить	expliquer	задумывать/задумать	concevoir	чесать/по-	peigner, gratter	совокупляться/совокупиться	s'accoupler
компенсировать	compenser	продумывать/продумать	considérer une idée	расчесывать/расчесать	démêler	коррелировать	corréler
цвети	fleurir	глотать/глотнуть	aval	ускорять/ускорить	accélérer	приспосабливать/приспособить	adapter
охотиться/по-	chasser	краснеть/по-	rougir	завоевывать/завоевать	conquérir	разглашать/разгласить	divulguer
взволновать/волновать	inquiéter	одобрять/одобрить	approuver	ослаблять/ослабить	affaiblir	стелить/по-	étendre qqch, faire le lit
освобожда/освободить	libérer	выращивать/вырастить	élever	расходовать/из-	dépenser	бомбардировать	bombarder
гудеть/про-	bourdonner	душить/за-	étouffer	упрощать/упростить	simplifier	наряжать/нарядить	parer, habiller
базироваться/базировать	se fonder sur	притворяться/притвориться	faire semblant	обновлять/обновить	renouveler	обсираться/обосраться	se chier dessus
лгать/со-	mentir	растворять/растворить	dissoudre	возобновлять/возобновить	recommencer	наедаться/наестся	être rassasié
расширять/расширить	élargir	опережать/опередить	devancer	расследовать	examiner	укорачивать/укоротить	raccourcir
гибнуть/по-	mourir	красить/вы-	peindre	тестировать	parsemer	архивировать/за-	archiver
погибать/погибнуть	être tué	краситься/вы-	se maquiller	классифицировать	tester	логиниться/за-	se loguer
таять/рас-	fondre	парализовать	paralyser	предотвращать/предотвратить	classifier		
рассыпаться/рассыпаться	se répandre (poudre, idées)	редактировать/от-	éditer (rédiger)	изготавлять/изготовить	prévenir		
рубить/по-	couper, tailler	провоцировать/с-	provoquer	координировать	manufacturer		
тонуть/у-	se noyer	окупировать	occuper	худеть/по-	coordonner		
адресовать	adresser	прогнозировать	pronostiquer	экспортировать	maigrir		
жрать/со-	dévorer	копировать/с-	copier	модернизировать	exporter		
литься/по-	couler, fuiter	вручать/вручить	remettre		moderniser		
заливать/залить	remplir de liquide	поручать/поручить	confier				
		застреливать/застрелить	abattre				

Niveau(x) CEFR : B2

Ref. : RU-FR-intermediate-freq\_n\_proximity\_order

Version : 2020/08/27 - vBeta

Licence CC BY-SA 4.0

Auteur : V.Charrade

https://github.io/StorkST/

À l'aide d'informations de A Frequency Dictionary of Contemporary Russian Core Vocabulary for Learners, 2013, S.Sharoff, E.Umansskaya, J.Wojan